

How do syntactic structures emerge?

Communicative approach from dynamic semantics

Ivan Rygaev

Laboratory of computational linguistics

Institute for information transmission problems RAS, Moscow

irygaev@gmail.com

Open workshop of Institute of linguistics RSUH, September 29, 2022

Communication

- Communication is a primary and main function of language
 - Information transmission from the speaker to the hearer



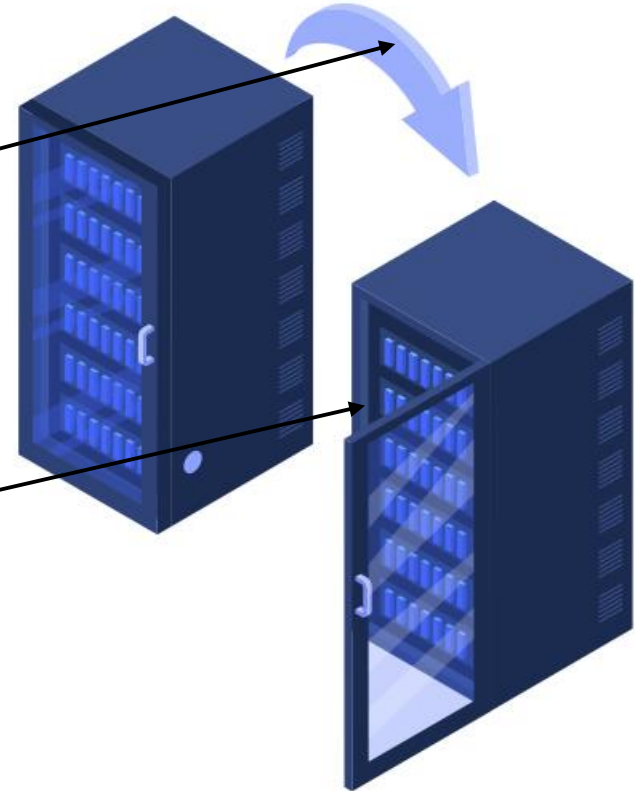
Information transmission

- New information should be linked to the old one:

Ivanov's salary is 50 000 rub.

```
update employees  
set salary = 50000  
where name = 'Ivanov'  
[where id = 2837]
```

id	name	salary	...
...			
2837	Ivanov	50 000	...
...			



Linguistic communication

- New information should be linked to the old one in the hearer's mind. One part of the sentence serves to find a mental file, the other – to update it.

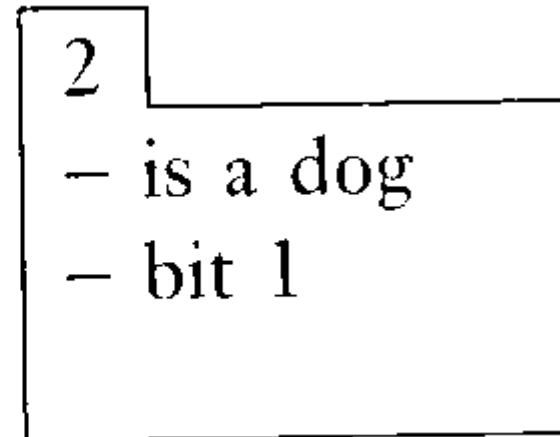
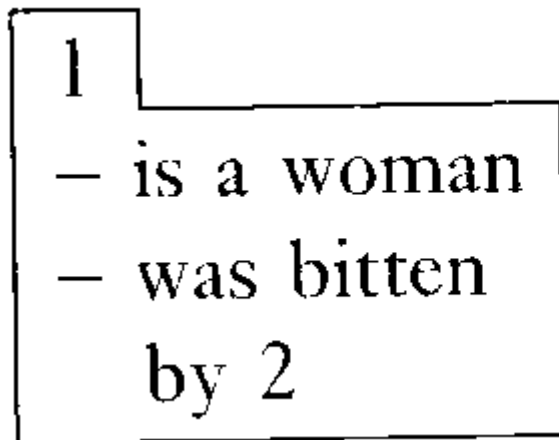


File Change Semantics

- File of cards metaphor:
 - “*B’s task is to construct and update a file which, at any point in the conversation, contains all the information that A has conveyed up to that point*” (Heim 1982:178)
- A card corresponds to a *discourse* referent
- The meaning of noun phrases is procedural
 - “*For every indefinite, start a new card; for every definite, update a suitable old card*” (Heim 1982:179)
- Sentence meaning is a context change potential
 - It the entire file, not a sentence, which has truth conditions

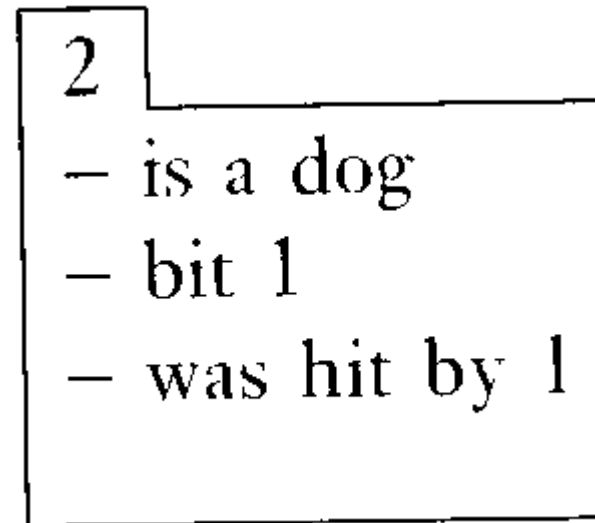
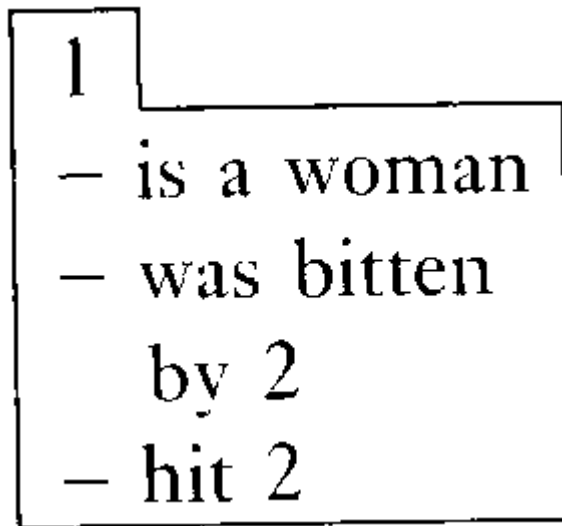
File Change Semantics

- *A woman was bitten by a dog*



File Change Semantics

- *A woman was bitten by a dog*
- *She hit it*



File Change Semantics

- *A woman was bitten by a dog*
- *She hit it*
- *It jumped over the fence*

1

- is a woman
- was bitten
by 2
- hit 2

2

- is a dog
- bit 1
- was hit by 1
- jumped over 3

3

- is a fence
- was jumped
over by 2

Discourse representation theory

- *A woman was bitten by a dog*

x, y
woman (x)
dog (y)
bit (y, x)

- DRS (discourse representation structure) consists of:
 - Discourse referents (markers, variables)
 - Conditions (properties, predicates)
- DRS is a whole discourse representation (Kamp 1981)

Anaphora resolutions

- *A woman was bitten by a dog*
- *She hit it*

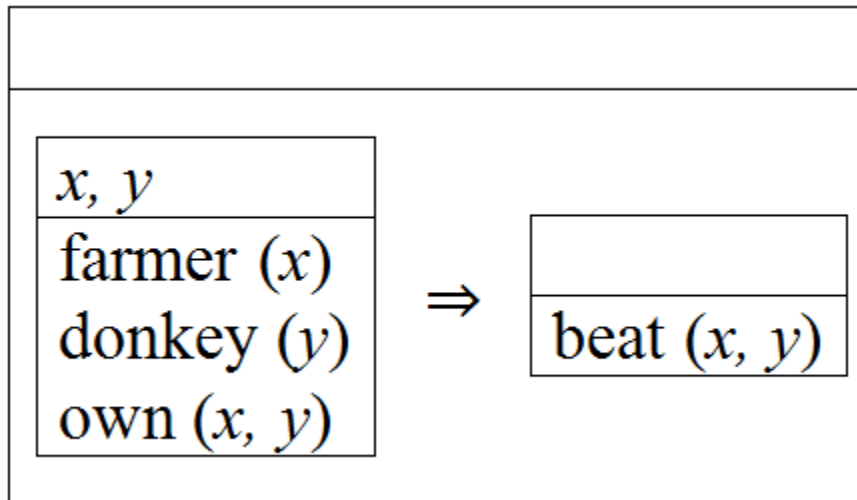
x, y, u, v
woman (x)
dog (y)
bit (y, x)
hit (u, v)
she (u)
it (v)

x, y, u, v
woman (x)
dog (y)
bit (y, x)
hit (u, v)
$u = x$
$v = y$

x, y
woman (x)
dog (y)
bit (y, x)
hit (x, y)

Complex DRSs: implication

- *If a farmer owns a donkey he beats it*
- *Every farmer who owns a donkey beats it*



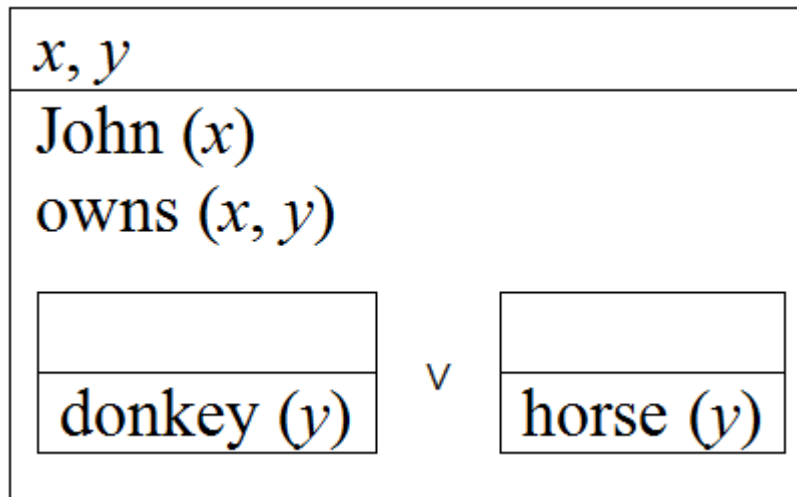
Complex DRSs: negation

- *John owns no donkey*
- *John does not own a donkey*

x	
John (x)	
\neg	y
	donkey (y) own (x, y)

Complex DRSs: disjunction

- *John owns a donkey or a horse*

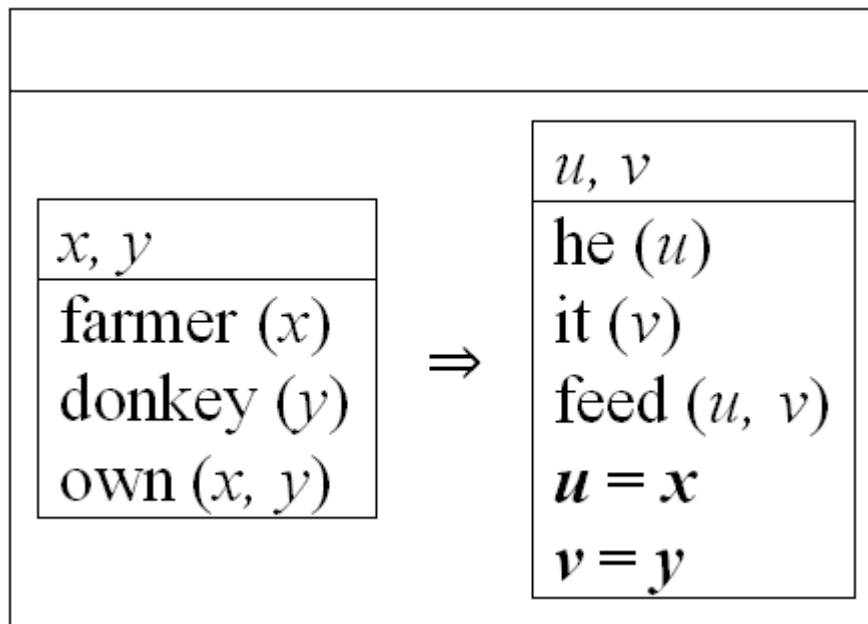


Subordination and accessibility

- DRS B is subordinate to A if (informally):
 - B is embedded into A or
 - 'A \Rightarrow B' is a condition in some other DR
- Accessibility
 - Discourse referent from DRS A is accessible to an (anaphoric) discourse referent in DRS B, just in case B is subordinate to A

Subordination and accessibility

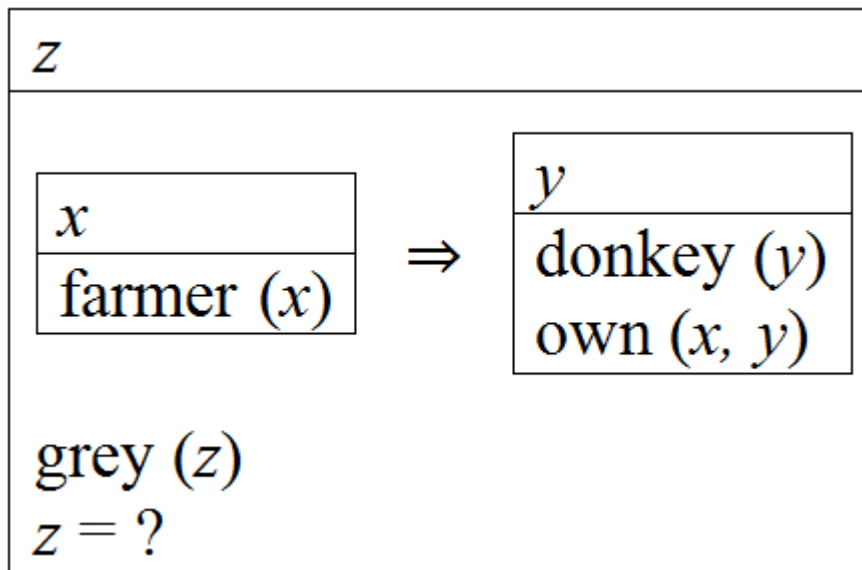
- *If a farmer owns a donkey, he feeds it*



- x and y are accessible for u and v , since they are located in a superordinate DRS

Subordination and accessibility

- *Every farmer owns a donkey. *It is grey.*



- Neither x , nor y is accessible for z , since they are located in subordinate DRSs

DRT advantages

- Allows the scope of (top level) NPs to be extended indefinitely
- Explains binding of anaphoric pronouns which are not syntactically bound
- Explains impossibility of anaphoric links where the antecedent is inaccessible

Presupposition

- Presupposition is an information which the speaker linguistically marks as taken for granted
 - i.e. already known by the audience
 - i.e. constituting a part of the common ground

Presupposition triggers

- Definite descriptions
 - *The king of France is bald*
 - > *There is a king of France*
- Complements of factive verbs
 - *John knows that the Earth is flat*
 - > *The Earth is flat*
- Clefts
 - *It was John who killed the butcher*
 - > *Somebody killed the butcher*
- Adverbs *even, too, again, etc.*

Presupposition and negation

- Negation does not affect presupposition
- If an affirmative sentence carries a presupposition
 - *The king of France is bald*
 - > *There is a king of France*
- Then its negative counterpart carries the same presupposition
 - *The king of France is **not** bald*
 - > *There is a king of France*

Presupposition projection

- Presuppositions also normally survive under other logical operators:
 - *If Fred has stopped beating Zelda, then Fred no longer resents Zelda's infidelity*
 - *> Fred has been beating Zelda*
 - *> Zelda has been unfaithful*
- And in other complex sentences:
 - *Bill does not know that all of Jack's children are bald*
 - *> All of Jack's children are bald*
 - *> Jack has children*

Presupposition projection

- Sometimes presuppositions seem to disappear in complex sentences:
 - *If Jack has children, then all of **Jack's children** are bald*
 - *Jack has children and all of **Jack's children** are bald*
 - *Either Jack has no children or all of **Jack's children** are bald*
- Presupposition projection problem:
 - Explain in which cases presuppositions disappear and why
 - Determine the presuppositions of a complex sentence out of presuppositions of its parts

Presupposition as anaphora

- Rob van der Sandt (1992) proposed that presupposition and anaphora is essentially the same phenomenon:
 - *Theo has a little rabbit and **his rabbit** is grey*
 - *Theo has a little rabbit and **it** is grey*
 - *If Theo has a rabbit, **his rabbit** is grey*
 - *If Theo has a rabbit, **it** is grey*

Parallels

- Presupposition
 - *Jack has children and all of **Jack's children** are bald*
 - *If Jack has children, then all of **Jack's children** are bald*
 - *Either Jack has no children or all of **Jack's children** are bald*
- Anaphora
 - *John owns a donkey. He beats **it**.*
 - *If John owns a donkey, he beats **it***
 - *Either John does not own a donkey or he beats **it***

Parallels

- VP-anaphora:
 - *If someone solved the problem it was Julius who {**solved it/did**}*
 - *If Harry stopped smoking, John {**stopped/did**} too.*
- Sentential anaphora:
 - *If John is ill, Mary regrets {**that/that he is ill**}*
 - *If John died, he did see his children before {**that/he did/he died**}*

Presupposition as anaphora

- Presuppositions are just anaphors
 - Can be treated by the same mechanism as anaphora resolution
- But unlike pronouns they contain descriptive content
 - They have internal structure that must be represented
 - They can be accommodated – if there is no antecedent found then the information can be just added to the DRS

Presupposition projection in DRT

- First a separate sentence DRS (preliminary DRS) is built and only after that it is merged into the main DRS
- Anaphoric elements are encoded separately in a DRS
 - They are processed only after the sentence DRS is merged into the main DRS
 - In addition to discourse referents and conditions there is now an A-structure – a set of presuppositional A-DRSs
 - Presuppositional A-DRS can have its own A-structure, i.e. they can be embedded into one another

Binding

- John has a cat. His cat purrs*

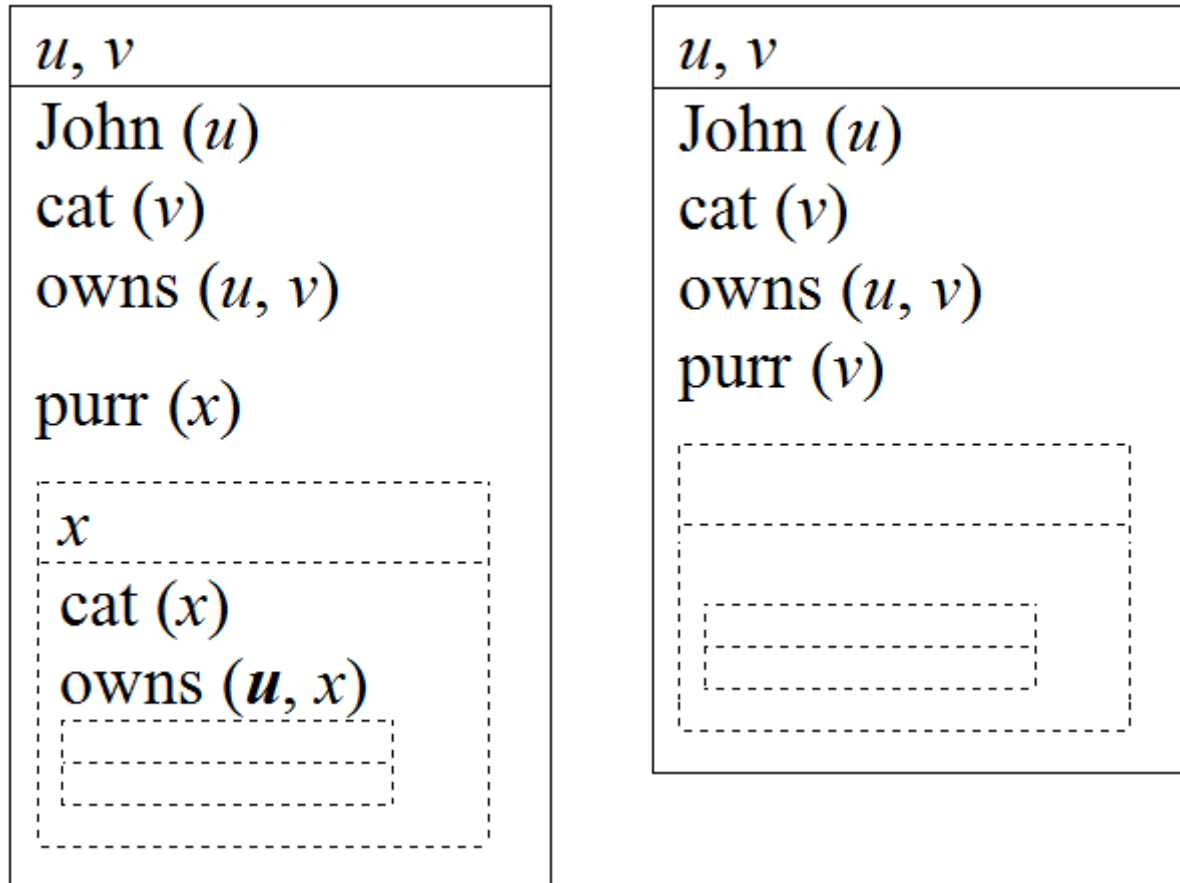
y, x
John (y)
cat (x)
owns (y, x)

purrr (x)
<div> x </div> <div> cat (x) owns (y, x) </div> <div> <div> y_{masc} </div> </div>

u, v
John (u)
cat (v)
owns (u, v)
purrr (x)
<div> x </div> <div> cat (x) owns (y, x) </div> <div> <div> y_{masc} </div> </div>

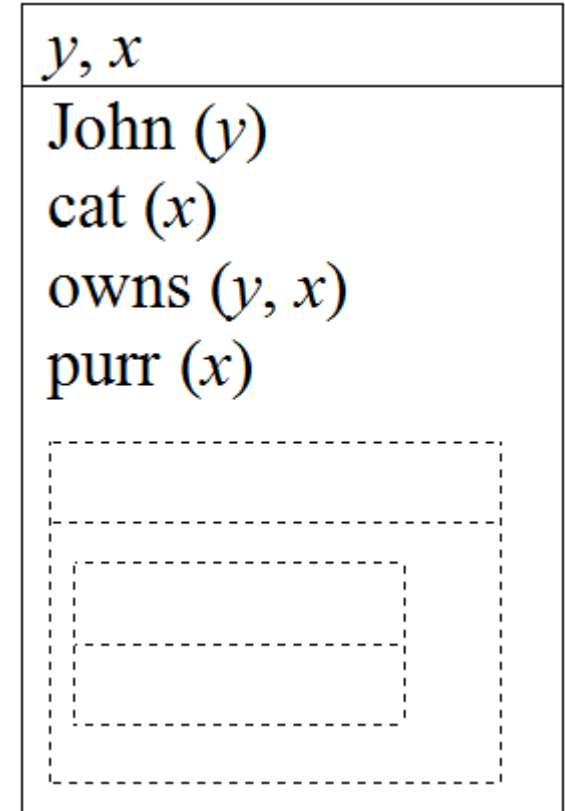
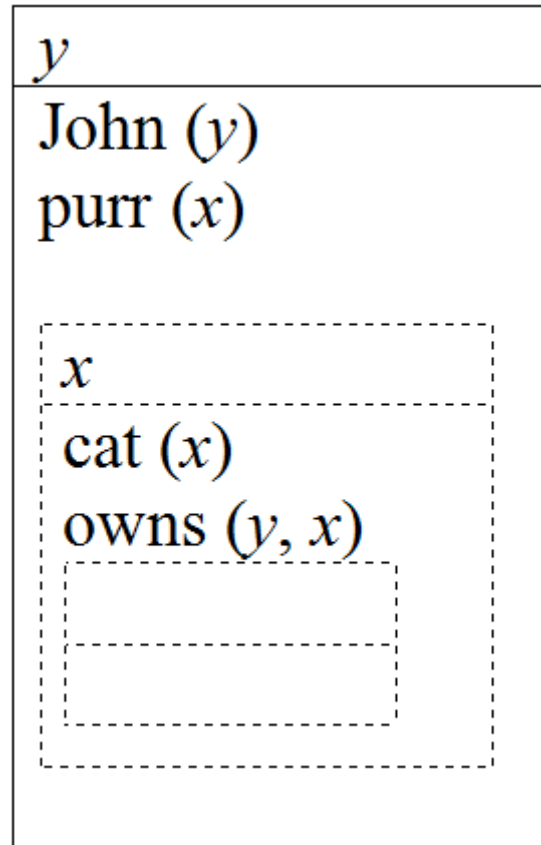
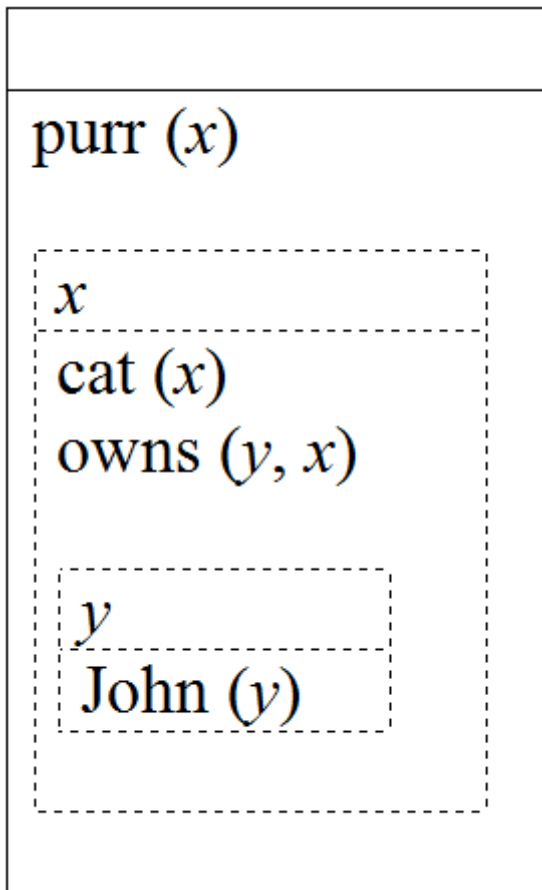
Binding

- *John has a cat. His cat purrs*



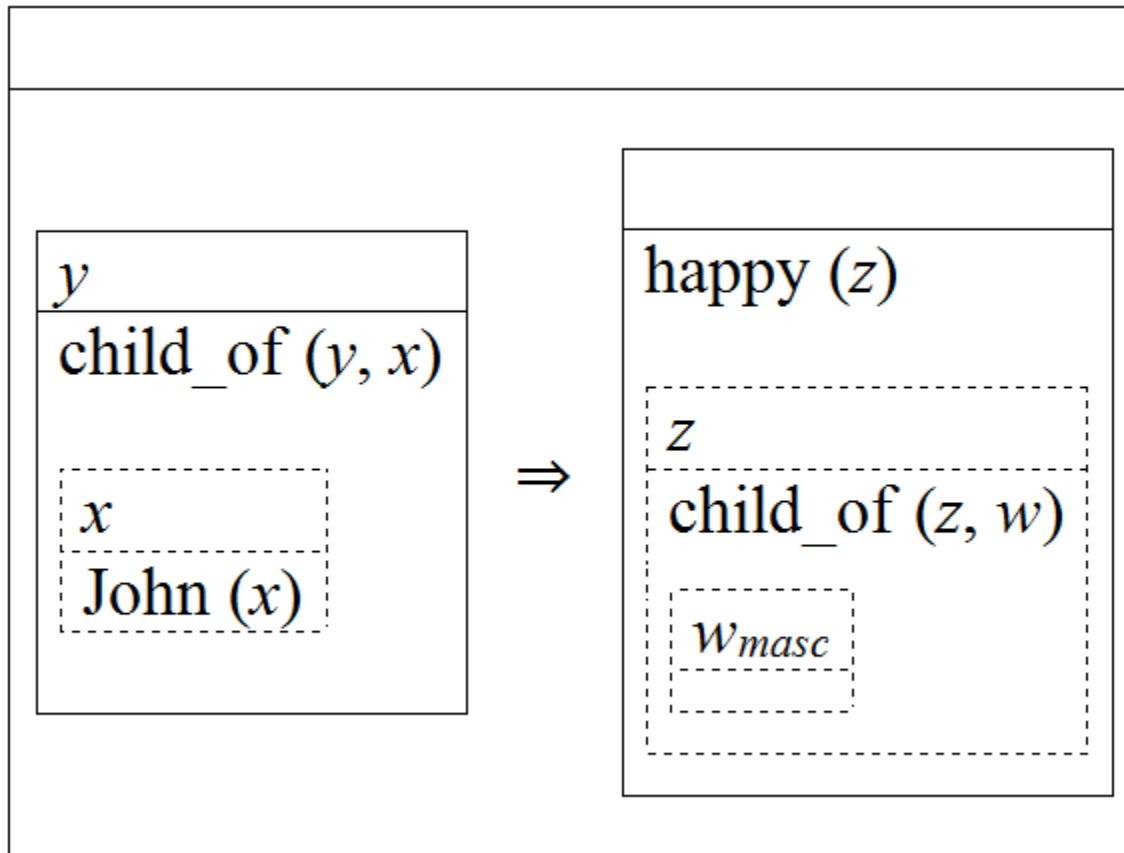
Accommodation

- *John's cat purrs*



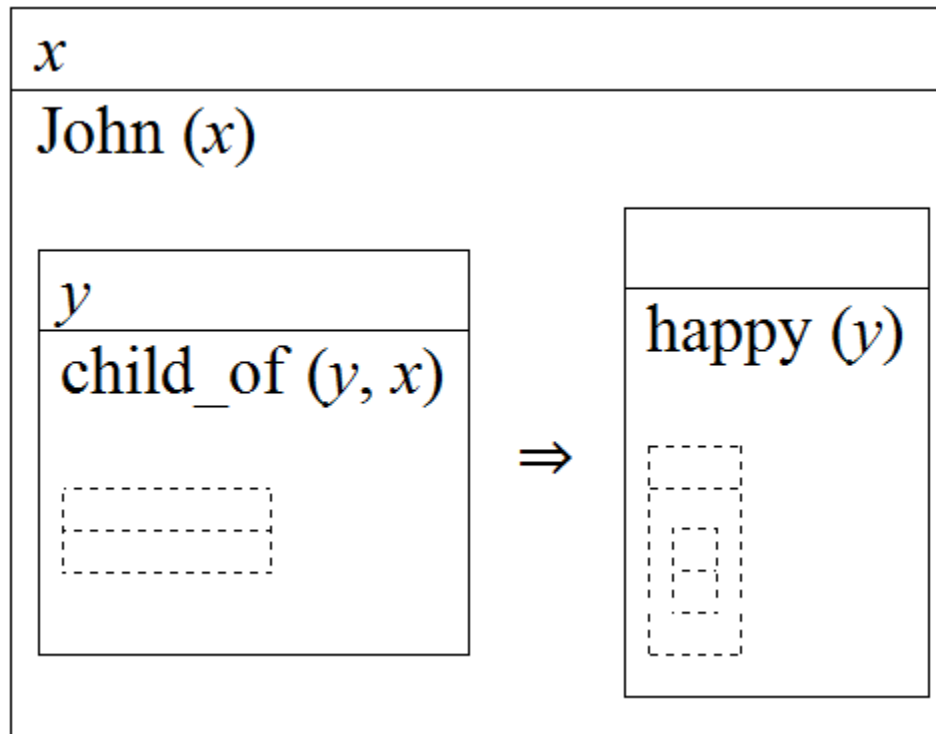
Presupposition disappears

- If John has a child, his child is happy*



Presupposition disappears

- If John has a child, his child is happy*



Constraints on resolution

- General algorithm:
 - A-DRS goes up through hierarchy looking for an antecedent
 - If not found, tries to accommodate at the top DRS
 - If failed – goes back down to accommodate where possible
- Constraints on resolution:
 - Main DRS must stay consistent
 - New main DRS must be informative (must not be entailed by the previous one)
 - No subordinate DRS must contradict a superordinate one
 - A subordinate DRS must be informative relative to a superordinate one

Specific indefinites

- Specific indefinites (van Geenhoven 1998)
 - Similar to presuppositions
 - They are interpreted not in the place they appear
 - But somewhere higher in the structure
 - They are normally accommodated rather than bound
- Are they a special type of presupposition?
- *Peter intends to visit **a museum** every day*
 - *Has at least three different interpretations*
 - *Depending on the level where 'a museum' is interpreted*

Backgrounding (Geurts 2010)

- Specific indefinites are not presuppositions
 - Accommodation is a repair strategy
 - It would be strange to use it normally as specifics do
- Different types of backgrounding:
 - Presuppositions
 - Specific indefinites
 - “Parenthetical” constructions
- The Buoyancy Principle:
 - Backgrounded material tends to float up towards the main DRS.

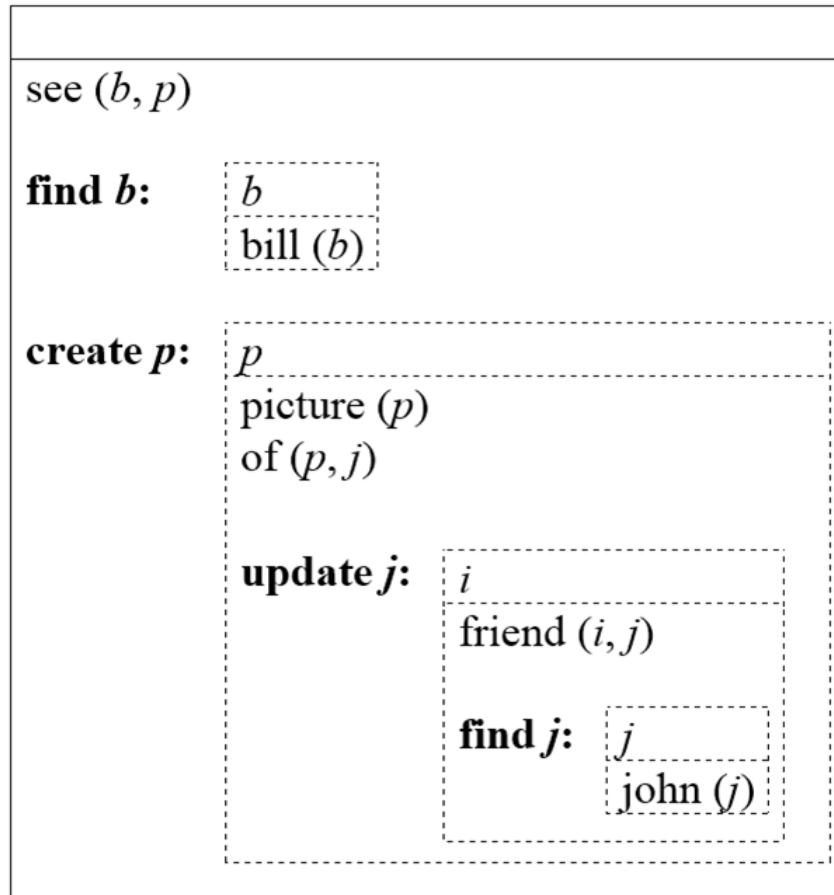
DRSs as instructions

- We can use A-DRSs for all backgrounded expressions
- But they have to be marked with their function
 - Propositional A-DRS serves to *find* a discourse referent
 - Specificity A-DRS – to *create* a new discourse referent
 - “Parenthetical” A-DRS – to *update* an existing one
 - Such A-DRSs symbolize instructions for the hearer to update his mental database
- Now we can call them B-DRSs (backgrounded DRS)
- Main DRS is an instruction to update the topic referent

DRSs as instructions

- Bill saw a certain picture of John, a friend of mine*

update *b*:



<i>b</i> , <i>p</i> , <i>j</i> , <i>i</i>
bill (<i>b</i>)
see (<i>b</i> , <i>p</i>)
picture (<i>p</i>)
of (<i>p</i> , <i>j</i>)
john (<i>j</i>)
friend (<i>i</i> , <i>j</i>)

Syntax

- The structure of a Preliminary DRS:
 - Each backgrounded constituent corresponds to a B-DRS
 - B-DRS hierarchy forms a tree
 - The tree mirrors the syntactic tree of the sentence
- Sentence production
 - The speaker intends to convey information to the hearer
 - He splits his mental Proper DRS into a set of instructions to find, create or update mental referents in the hearers' mind
 - Being dependent on one another they form a tree
 - The tree is then realized as a syntactic tree of the sentence

Utterances as programs

- Two steps of NLU (Davies & Isard 1972)
 - Compilation
 - Execution
 - Understanding an utterance vs carrying it out
- In our model
 - Compiling instructions = building a Preliminary DRS
 - Executing instructions = resolving B-DRSs to obtain a Proper DRS
- A book is not a knowledge base
 - It is a script to create the knowledge base

Two layers of representation

- Preliminary DRS – sentence representation
 - A sequence of instructions
 - Is completely context-independent
 - But nevertheless is context-sensitive
 - Captures information structure
 - Reflects the syntax on the level of semantics
 - Can serve well as an interlingua for translation
- Proper DRS – mental representation
 - Captures truth conditions

Syntactic islands

- Islands
 - Syntactic constructions which contain an element that cannot be extracted out of it
- Non-island example
 - *Bill saw [a picture of John]*
 - **Who** did Bill see [*a picture of ____*]?
- Island example
 - *Bill saw [the picture of John]*
 - ***Who** did Bill see [*the picture of ____*]?

Syntactic islands

- More island examples (Newmeyer 2016)
 - ****What** did you take a class from [the chef that created __]?*
 - ****What** did you eat [beans and __]?*
 - ****What** [that Mary solved __] is likely?*
 - ****What** were you happy [because John bought __]?*
 - ****Whose** did Sue borrow [__ pencil]?*
- Main approaches explaining islands:
 - Syntactic
 - Resource-based
 - Communicative

Communicative approach

- Islands appear because of the clash in the communicative structure of the sentence
- Semantic dominance (Erteschik-Shir 1973)
 - A constituent is semantically dominant if it is not presuppositional and does not have a referent in context
- Condition for extraction
 - An element can be extracted only out of those constituents which can be treated as dominant in some context

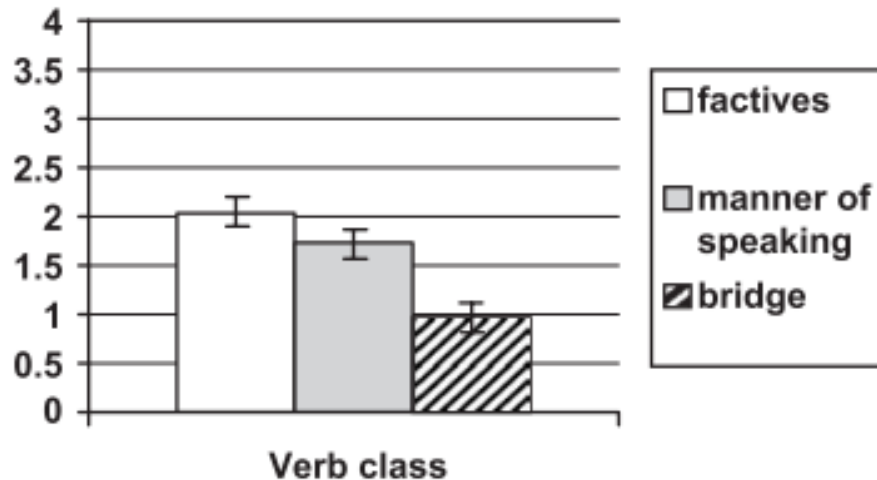
“This is a lie” test

- A test for dominance
- *Tom said: "Bill thinks that they're gonna win."*
 - *which is a lie — he doesn't.*
 - *which is a lie — they're not.*
- *Tom said "John rejoices that they came to the party."*
 - *which is a lie — he doesn't.*
 - ** which is a lie — they didn't.*

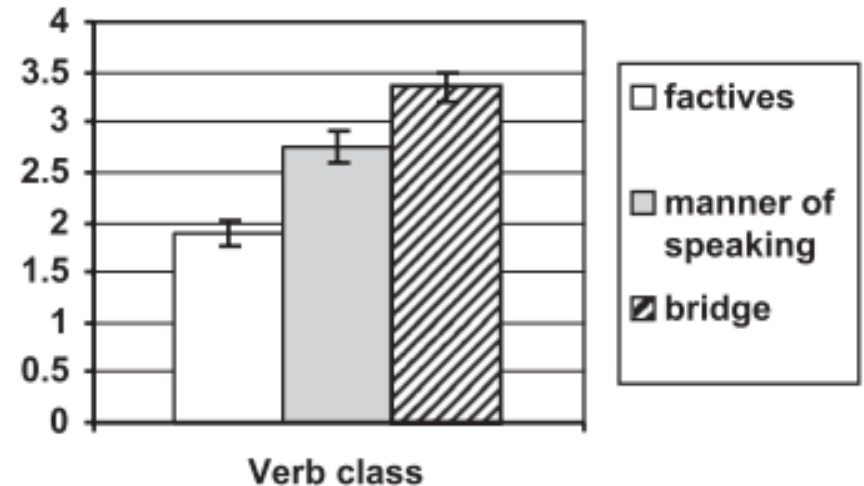
Goldberg 2006

- Backgrounded constituents are islands (BCI)
- An experiment (Ambridge & Goldberg 2008)

Ungrammaticality of extraction



Focality



$p < 0.001$

correlation = 0.83

Explanation

- Why are backgrounded constituents islands?
- The answer
 - Each backgrounded constituent is a separate instruction
 - It is executed separately
 - All discourse referents it depends on must have already been found or created by other instructions
 - If that is not the case (e. g. there are vicious circles in the instruction dependencies) the set is not executable
 - Hence the sentence is not interpretable

Non-island example

- *Bill saw [a picture of John]*
- ***Who*** did Bill see [a picture of ___]?

update b :

p		
see (b, p) picture (p) of (p, j)		
find b: <table border="1"> <tr><td>b</td></tr> <tr><td>bill (b)</td></tr> </table>	b	bill (b)
b		
bill (b)		
find j: <table border="1"> <tr><td>j</td></tr> <tr><td>john (j)</td></tr> </table>	j	john (j)
j		
john (j)		

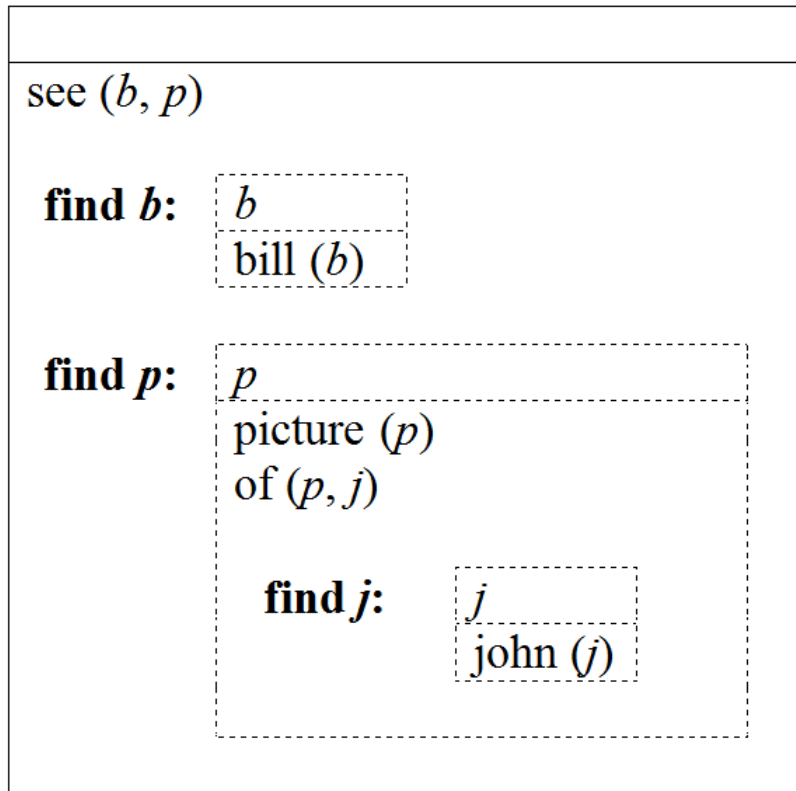
retrieve w :

w, p		
see (b, p) picture (p) of (p, w)		
find b: <table border="1"> <tr><td>b</td></tr> <tr><td>bill (b)</td></tr> </table>	b	bill (b)
b		
bill (b)		

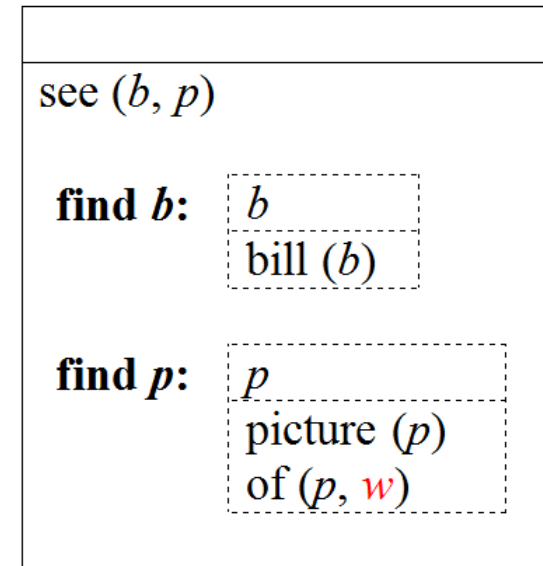
Island example

- *Bill saw [the picture of John]*
- **Who did Bill see [the picture of __]?*

update b :



retrieve w :



Relevance violation

- *Bill [raised a son and planted a tree]*
- ***Who** did Bill [raise __ and planted a tree]?

update b :

s, t
raise (b, s)
son (s, b)
plant (b, t)
tree (t)
find b:
b
bill (b)

retrieve w :

w
raise (b, w)
plant (b, t)
tree (t)
find b:
b
bill (b)

Conclusions

- Proposed a unified account of backgrounded meaning within the DRT framework
 - Presupposition
 - Specific indefinites
 - “Parenthetical” constructions
- Proposed how the syntactic tree of the sentence arises out of knowledge in our mind
- Proposed an explanation why backgrounded constituents are syntactic islands

References

1. Ambridge, B., & Goldberg, A. E. (2008). The island status of clausal complements: Evidence in favor of an information structure explanation.
2. Davies, D. J. M., & Isard, S. D. (1972). Utterances as programs. *Machine intelligence*, 7, 325-339.
3. Erteschik-Shir N. 1973. On the nature of island constraints. PhD thesis, Dep. Foreign Lang. Linguist., MIT, Cambridge. 175 pp.
4. Geurts, B. (2010). Specific Indefinites, Presupposition and Scope. *Presuppositions and Discourse: Essays Offered to Hans Kamp*, 21, 125.
5. Goldberg AE. 2006. *Constructions at Work: The Nature of Generalization in Language*. Oxford, UK: Oxford Univ. Press

References

6. Heim, I. (1982). The semantics of definite and indefinite noun phrases.
7. Kamp, H. (1981). A theory of truth and semantic representation. *Methods in the Study of Language Representation*.
8. Newmeyer, F. J. (2016). Nonsyntactic explanations of island constraints. *Annual Review of Linguistics*, 2, 187-210.
9. van der Sandt, R. A. (1992). Presupposition projection as anaphora resolution. *Journal of semantics*, 9(4), 333-377.
10. van Geenhoven, V. (1998). Semantic incorporation and indefinite descriptions: *Semantic and syntactic aspects of noun incorporation in West Greenlandic*. CSLI publications.

Thanks for your attention!
Questions?